



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 30 octobre 2012 à 13 h 00 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Philion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M^e Suzanne Ouellet, greffier et M^e Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Luc Bard, André Bonneau, Louis Cabral, André Cadieux, Sylvie Caron, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Marc Gohier, Mario Harel, Louise Lavoie, Marie-Claude Martel et Gilles Sabourin.

CAUP20121030-P1 CAUCUS PRÉPARATOIRE

13 h 00 – Discussion sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 30 octobre 2012.

Les membres du conseil acceptent d'ajouter les items suivants :

- 29.1** **Projet numéro 13340** - Émission d'obligations - Terme plus court - Règlement numéro 493-90 et autres
- 29.2** **Projet numéro 13233** - Modification - Divers règlements - Émission d'obligation de 13 300 000 \$
- 29.4** **Projet numéro 13368** - Règlement numéro 723-2012 décrétant l'ouverture d'un tronçon de la rue Gamelin
- 29.5** **Projet numéro 13154** - Approbation du règlement numéro 137 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 21 500 000 \$ pour poursuivre la réalisation de travaux de construction du projet Rapibus jusqu'au boulevard Labrosse
- 29.6** **Projet numéro 13458 --> CES** - Paiement comptant - Refinancement de règlements prévus en 2012
- 29.7** **Projet numéro 13459 --> CES** - Paiement comptant - Règlement numéro 624-2009
- 29.8** **Projet numéro 13461 --> CES** - Modification au règlement numéro 656-2010 dans le but de réduire l'emprunt de 300 000 \$ pour réaliser les travaux de réaménagement urbain d'une partie de la rue Montcalm
- 29.9** **Projet numéro 13464 --> CES** - Financement temporaire - Fonds de développement des communautés
- 29.10** **Projet numéro 13463 --> CES** - Modification au règlement d'emprunt numéro 695-2012 dans le but de réduire l'emprunt d'une somme de 1 158 429 \$ pour effectuer divers travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier
- 29.11** **Correspondance numéro 13386** - Dépôt de la liste des fournisseurs dont l'ensemble des contrats cumulatifs excèdent 25 000 \$ et pour lesquels des contrats supérieurs à 2 000 \$ ont été octroyés - Période du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012
- 29.12** **Projet numéro 12899** - Dénomination toponymique - Bibliothèque Bowater - Bibliothèque Guy Sanche

- 29.13** **Projet numéro 13254 --> CES** - Approuver un budget additionnel pour les mesures d'atténuation de vitesse 2012 au montant de 295 000 \$
- 29.14** **Projet numéro 13236 --> CES** - Autoriser le budget global des travaux de remplacement de la conduite d'égout de la rue Amherst
- 29.15** **Projet numéro 12990 --> CES** - Résiliation du bail entre 7012055 Canada inc. et la Ville de Gatineau - Centrale Château d'eau
- 29.16** **Projet numéro 12845 --> CES** - 150^e anniversaire du Canada en 2017 en partenariat avec la Commission de la capitale nationale, la Ville d'Ottawa et la Ville de Gatineau

Les membres du conseil acceptent de retirer les items suivants :

- 6.3** **Projet numéro 13127** - Règlement numéro 502-161-2012 modifiant le Règlement de zonage 502-2005 dans le but de créer la zone H-16-157 à même une partie de la zone H-16-084 et d'y autoriser, en plus des usages déjà permis à la zone H-16-084, la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée de 2 étages et comprenant 3 logements par bâtiment - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 29.3** **Projet numéro 13366** - Réouverture de la voie d'urgence entre la promenade du Parc et le boulevard Saint-Raymond

CAUP20121030-P2

DÉNOMINATION TOPONYMIQUE

14 h 15 – Monsieur Louis Cabral présente la dénomination toponymique pour la bibliothèque Bowater

La présentation détaille les points suivants :

- Historique;
- Contexte;
- Démarche du Comité de toponymie;
- Résultats – Proposition du Comité de toponymie;
- Proposition du Comité toponymique;
- Recommandation.

RECOMMANDATION

CP-ACL-2012-17

Adopter la dénomination « Bibliothèque Guy-Sanche » pour nommer le point de service de la bibliothèque municipale présentement nommée « Bibliothèque Bowater ».

Cette recommandation est acceptée à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 12899 sera déposé au conseil municipal du 30 octobre 2012 pour adoption.

CAUP20121030-P3 **MESURES D'ATTÉNUATION DE LA VITESSE ET LA RUE AMHERST**

14 h 30 – Monsieur André Cadieux présente le dossier des mesures de modération de vitesse 2012.

Les items suivants sont plus amplement détaillés :

- Liste des sites;
- Soumission 2012 SP 293;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS**CP-INFRA-2012-046**

Majorer le budget des mesures de modération de vitesse 2012 de 1 000 000 \$ à 1 295 000 \$ afin d'assurer la réalisation des travaux.

Autoriser le trésorier à puiser à même le pro forma du PTI 2012, la somme de 295 000 \$.

CP-INFRA-2012-047

Autoriser le Service des infrastructures à déposer, pour approbation au prochain conseil du 30 octobre 2012, le projet de résolution pour la majoration du budget.

Les recommandations **CP-INFRA-2012-046** et **CP-INFRA-2012-047** sont acceptées à l'unanimité. Par conséquent, le projet de résolution numéro 13254 sera déposé au comité exécutif du 30 octobre 2012 pour recommandation et adoption conseil municipal du 30 octobre 2012.

Monsieur le conseiller Alain Riel quitte son siège.

La deuxième partie de la présentation porte sur le dossier de la rue Amherst. Monsieur André Cadieux explique les points suivants :

- Particularités du projet;
- Budget requis;
- Financement;
- Recommandations.

Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.

RECOMMANDATIONS**CP-INFRA-2012-048**

1. Procéder aux travaux de remplacement de la conduite existante de l'égout combiné de la rue Amherst, à l'intersection du boulevard Saint-Joseph.
2. Approuver le budget total global au montant de 595 000 \$.
3. Autoriser le trésorier à puiser le financement de la façon suivante :
 - 295 000 \$ à même le règlement numéro 673 – Travaux ponctuels;
 - 300 000 \$ à même le pro forma du PTI 2012 et de puiser ce montant à même le surplus accumulé non affecté.

CP-INFRA-2012-049

Autoriser le Service des infrastructures à déposer pour approbation, au prochain conseil du 30 octobre 2012, le projet de résolution pour l'adoption du financement.

Les recommandations **CP-INFRA-2012-048** et **CP-INFRA-2012-049** sont acceptées à l'unanimité. Par conséquent, le projet de résolution numéro 13236 sera déposé au comité exécutif du 30 octobre 2012 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 30 octobre 2012.

Fin du caucus préparatoire public à 14 h 55.

M^c ANDRÉE LOYER
Greffier adjoint
Service du greffe